

1	2	3
Personel inżyniersko-techniczny.		
Zakłady Cynkowe „Tizebinia”	Hala pieców topielnych	kierownik zmiany, mistrz
Zakłady Cynkowe „Szopienice”	Zakład kadmu	kierownik zmiany, mistrz
Zakłady Górniczo-Hutnicze „Oziel Biały”	Fabryka ksantogenianu krystalicznego	kierownik zmiany, mistrz

1189

UCHWAŁA Nr 754 RADY MINISTRÓW

z dnia 24 listopada 1956 r.

zmieniająca uchwałę z dnia 2 listopada 1953 r. w sprawie wypłaty uposażenia przewodniczącym, zastępcom przewodniczących i sekretarzom prezydiów rad narodowych w przypadku odwołania.

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 20 marca 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. Nr 14, poz. 130) Rada Ministrów za zgodą Rady Państwa uchwala, co następuje:

§ 1. W § 1 pkt 2 uchwały nr 814 Rady Ministrów z dnia 2 listopada 1953 r. w sprawie wypłaty uposażenia przewodniczącym, zastępcom przewodniczących i sekretarzom prezydiów rad narodowych w przypadku odwołania (Monitor Polski Nr A-105, poz. 1411) wyrazy „uposażenie zasadnicze” zastę-

puje się wyrazami „uposażenie wraz ze wszystkimi dodatkami”.

§ 2. Wykonanie uchwały porucza się Prezesowi Rady Ministrów.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą od dnia 1 października 1956 r.

Prezes Rady Ministrów: w z. P. Jaroszewicz

1190

ZARZĄDZENIE PRZEWODNICZĄCEGO PAŃSTWOWEJ KOMISJI PLANOWANIA GOSPODARCZEGO I MINISTRA GOSPODARKI KOMUNALNEJ

z dnia 5 grudnia 1956 r.

w sprawie wprowadzenia planowej gospodarki wodnej na obszarze m. Wrocławia i niektórych miast województwa wrocławskiego.

Na podstawie § 3 uchwały nr 68 Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1955 r. w sprawie wprowadzenia planowej gospodarki wodnej w okręgach deficytowych pod względem zasobów wody zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Wprowadza się kontyngentowanie wody dostarczanej przez miejskie przedsiębiorstwa (zakłady) wodociągów i kanalizacji w następujących miastach:

- 1) Wrocław,
- 2) Wałbrzych,
- 3) Legnica,
- 4) Dzierżonów,
- 5) Bielawa,
- 6) Jelenia Góra,
- 7) Kłodzko,
- 8) Świdnica,

- 9) Jawor,
- 10) Świebodzice,
- 11) Bolesławiec.

2. Kontyngentowaniem wody zostaną objęte zakłady przemysłowe korzystające z wody dostarczanej przez miejskie przedsiębiorstwa (zakłady) wodociągów i kanalizacji, których listę ustali Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej we Wrocławiu na podstawie wniosków prezydiów miejskich rad narodowych i miejskich przedsiębiorstw wodociągów i kanalizacji w miastach wymienionych w ust. 1.

§ 2. 1. Kwartalne kontyngenty wody dla poszczególnych zakładów przemysłowych wyznaczać będzie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej we Wrocławiu na wniosek Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego we Wrocławiu, zgłoszony w porozumieniu z prezydiami miejskich

rad narodowych i miejskich przedsiębiorstw (zakładów) wodociągów i kanalizacji w wymienionych miastach.

2. Za podstawę do wyznaczania kontyngentów służyć będą:

- 1) bilanse kwartalne produkcji i zużycia wody pitnej produkowanej przez miejskie przedsiębiorstwa (zakłady) wodociągów i kanalizacji,
- 2) materiały statystyczne, przedstawiające dotychczasowe zużycie wody przez zakłady przemysłowe objęte kontyngentowaniem,
- 3) materiały i dane dotyczące planowanej rozbudowy przemysłu, zmiany w procesach technologicznych oraz zmiany jakości lub ilości produkcji,
- 4) normy techniczne ilości wody potrzebnej na jednostkę produkcji.

§ 3. Dla prawidłowego ustalania kontyngentów wody pobieranej z miejskich przedsiębiorstw (zakładów) wodociągów i kanalizacji Wojewódzka Komisja Planowania Gospodarczego

we Wrocławiu sporządzać będzie bilanse kwartalne produkcji i zużycia wody pitnej produkowanej przez miejskie przedsiębiorstwa (zakłady) wodociągów i kanalizacji. Bilanse te sporządza się według wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do zarządzenia.

§ 4. Zakłady przemysłowe objęte kontyngentowaniem wody pitnej przedstawiać będą Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego we Wrocławiu sprawozdania kwartalne z wykorzystania przyznaných kontyngentów wody pitnej według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do zarządzenia. Terminy przedstawiania sprawozdań ustali Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej we Wrocławiu.

§ 5. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Przewodniczący Państwowej Komisji Planowania
Gospodarczego: *St. Jędrzychowski*
Minister Gospodarki Komunalnej: w z. *St. Sroka*

Załącznik nr 1 do zarządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego i Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 5 grudnia 1956 r. (poz. 1190).

Kwartalny bilans produkcji
i zużycia wody pitnej.

Zatwierdzono przez Główny Urząd Statystyczny
dnia 9.X.1956 r. za nr IX/107/2.

PRODUKCJA I ZUŻYCIE WODY PITNEJ PRODUKOWANEJ PRZEZ MIEJSKIE PRZEDSIĘBIÓRSTWO (ZAKŁAD) WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI

w kwartale sprawozdawczym i na kwartał następny

Lp.	Produkcja i zużycie wody	Kwartał sprawozdawczy w tysiącach m ³	Kwartał następny w tysiącach m ³
1	2	3	4
1	Produkcja wody pitnej przez Miejskie Przedsiębiorstwo (Zakład) Wodociągów i Kanalizacji		
2	Zużycie wody pitnej (Miejskie Przedsiębiorstwo (Zakład) Wodociągów i Kanalizacji)		
3	Ogółem z tego: Straty i zużycie własne Miejskiego Przedsiębiorstwa (Zakładu) Wodociągów i Kanalizacji		
4	Zakłady przemysłowe objęte kontyngentowaniem		
5	Zakłady przemysłowe nie objęte kontyngentowaniem		
6	Gospodarstwa domowe		

Załącznik nr 2 do zarządzenia Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego i Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 3 grudnia 1956 r. (poz. 1190).

Zatwierdzono przez Główny Urząd Statystyczny dnia 9.X.1956 r. za nr IX/107/1.

SPRAWOZDANIE KWARTALNE Z ZUŻYCIA WODY PITNEJ

Zużycie wody pitnej pobieranej z Miejskiego Przedsiębiorstwa (Zakładu) Wodociągów i Kanalizacji w	
przez zakłady przemysłowe objęte kontyngentowaniem w kwartale sprawozdawczym	
Nazwa zakładu przemysłowego	
1) Przyznany kontyngent w tys. m ³	
2) Pobór rzeczywisty w tys. m ³	
3) Przekroczenie kontyngentu w tys. m ³	

1191

ZARZĄDZENIE MINISTRA GOSPODARKI KOMUNALNEJ

z dnia 20 października 1956 r.

o współudziale organów Państwowej Inspekcji Ochrony Wód w sprawach projektowania, budowy i odbioru urządzeń do oczyszczania ścieków w zakładach pracy.

Na podstawie § 5 ust. 2 uchwały nr 436 Prezydium Rządu z dnia 7 lipca 1954 r. w sprawie Państwowej Inspekcji Ochrony Wód (Monitor Polski Nr A-69, poz. 863) i w związku z przepisami § 4 uchwały nr 668 Prezydium Rządu z dnia 20 sierpnia 1955 r. w sprawie ochrony wód przed zanieczyszczeniem oraz zapobiegania szkodliwemu działaniu ścieków i ich gospodarczego wykorzystania — zarządza się, co następuje:

§ 1. Przewidziane w § 4 uchwały nr 668 Prezydium Rządu z dnia 20 sierpnia 1955 r. w sprawie ochrony wód przed zanieczyszczeniem oraz zapobiegania szkodliwemu działaniu ścieków i ich gospodarczego wykorzystania uzgadnianie z Państwową Inspekcją Ochrony Wód projektów urządzeń dotyczących oczyszczania, odprowadzania i wykorzystania ścieków przez zakłady pracy powinno być przeprowadzane w try-

bie określonym w regulaminie stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia.

§ 2. W skład komisji odbioru nowouruchomionych urządzeń do oczyszczania ścieków w zakładach pracy powinni wchodzić przedstawiciele terenowych organów Państwowej Inspekcji Ochrony Wód.

§ 3. Ministerstwo Gospodarki Komunalnej i organy Państwowej Inspekcji Ochrony Wód uprawnione są żądać od wszystkich organów administracji państwowej i zakładów pracy wyjaśnień o stanie i postępie prac określonych w § 6 pkt 1 i 2 uchwały powołanej w § 1.

Minister Gospodarki Komunalnej: w z. St. Sroka

Załącznik do zarządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 20 października 1956 r. (poz. 1191).

REGULAMIN UZGADNIANIA PROJEKTÓW URZĄDZEŃ I WYKORZYSTANIA ŚCIEKÓW Z ORGANAMI

§ 1. Obowiązek uzgadniania przez zakłady pracy projektów dokumentacji projektowo-kosztorysowej urządzeń dotyczących oczyszczania, odprowadzania i wykorzystania ścieków z właściwymi organami Państwowej Inspekcji Ochrony Wód przewidziany jest w § 4 uchwały nr 668 Prezydium Rządu z dnia 20 sierpnia 1955 r. w sprawie ochrony wód przed zanieczyszczeniem oraz zapobiegania szkodliwemu działaniu ścieków i ich gospodarczego wykorzystania.

§ 2. Obowiązek przewidziany w § 1 obciąża biura projektów opracowujące dane projekty. W odniesieniu do projektów dokumentacji opracowanych przed wejściem w życie powołanej uchwały nr 668 Prezydium Rządu z dnia 20 sierpnia 1955 r., a dotąd nie zrealizowanych, obowiązek przewidziany w § 1 obciąża inwestorów.

§ 3. Uzgadnianie dokumentacji projektowo-kosztorysowej powinno być przeprowadzone według obowiązujących zasad

DOTYCZĄCYCH OCZYSZCZANIA, ODPROWADZANIA PAŃSTWOWEJ INSPEKCJI OCHRONY WÓD

sporządzania i zatwierdzania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla inwestycji, tudzież zgodnie z postanowieniami niniejszego regulaminu.

§ 4. 1. Uzgadnianie, o którym mowa w § 1, obejmuje w szczególności:

- 1) ustalenie ilości i jakości (cech fizycznych, fizyko-chemicznych, chemicznych, biochemicznych) ścieków poszczególnych rodzajów, zarówno wytwarzanych, jak i przewidywanych w niedalekiej przyszłości do odprowadzania,
- 2) wybór odbiornika i miejsca odprowadzania ścieków,
- 3) dane hydrologiczne określające dopuszczalne zanieczyszczenie odbiornika — w przystosowaniu do ustalonej jego kategorii,
- 4) cechy fizyczne, fizyko-chemiczne, chemiczne i biochemiczne ścieków, które zamierza się odprowadzać do odbiornika, oraz normy dopuszczalnego obciążenia odbiornika.